

## Escuela y formación

Sistema educativo

Escuela obligatoria

Formación profesional / Escuelas medias

Universidades / Universidades de Ciencias Aplicadas

Reconocimiento de diplomas

## Sistema educativo

El sistema educativo suizo se caracteriza por permitir un desarrollo personal continuado y en él se concede una gran importancia a la formación profesional, que constituye la base de diversos tipos de formación continua o incluso de estudios universitarios.

### Estructura / Competencias

En Suiza se diferencia entre tres niveles de educación basados uno en otro:

- Escuela obligatoria (Volksschule: Kindergarten, Primarschule y Sekundarstufe I)
- Formación profesional de base o escuela media (Sekundarstufe II)
- Universidades de Ciencias Aplicadas/Universidades y formación profesional superior (Tertiärstufe)

En Suiza la formación es predominantemente pública. El Estado es responsable de los tres niveles, las tareas y responsabilidades se reparten entre la Confederación, los cantones y los municipios, por eso las escuelas y los sistemas de educación pueden variar de un cantón a otro.

### Escolaridad obligatoria

La escolaridad obligatoria dura 11 años en el Cantón de Basilea-Campiña y comienza a los 4 años. Si los niños no asisten a la escuela sin excusa ni preaviso, los padres pueden recibir una multa. Los jóvenes recién mudados y menores de 16 años tienen derecho a incorporarse a la escuela obligatoria. Los jóvenes que llegan más tarde pueden informarse en el Centro de información profesional (Berufsinformationszentrum, BIZ) sobre otras posibilidades. Para los refugiados de 16 a 18 años se aplican disposiciones especiales.

### Formación tras la escuela obligatoria

Tras la escolaridad obligatoria, casi todos los jóvenes hacen una formación posterior. La mayoría de los jóvenes se deciden por una formación profesional de base (aprendizaje profesional, Berufslehre), que después da acceso a una formación profesional superior. Quien durante o tras el aprendizaje hace un bachillerato profesional (Berufsmaturität), o un bachillerato práctico (Fachmaturität) puede estudiar después en una Universidad de Ciencias Aplicadas (Fachhochschule). Aproximadamente el 20% de los jóvenes hacen el bachillerato académico (gymnasiale Maturität), que permite el acceso directo a estudios universitarios.

## **Becas**

Gracias a becas (Stipendien), también personas con poco dinero pueden asistir a la escuela o realizar una formación profesional. Se trata de un apoyo económico regular para realizar una formación tras la escolaridad obligatoria. También los extranjeros residentes en el Cantón de Basilea-Campiña pueden, en ciertos casos, recibir una beca, pero depende de la nacionalidad y del tipo de permiso del alumno, del estudiante o de los padres. Para más información, dirigirse al Departamento de ayudas al estudio (Abteilung Ausbildungsbeiträge) de la Administración Cantonal.

## **Más información (enlaces, direcciones, folletos, hojas informativas)**

[www.hallo-baselland.ch/es/escuela-y-formacion/sistema-educativo](http://www.hallo-baselland.ch/es/escuela-y-formacion/sistema-educativo)

## Escuela obligatoria

La escuela obligatoria ofrece a los niños una formación de base que les permite acceder a otras formaciones superiores. Las escuelas públicas son gratuitas.

### Inscripción de los niños

Los municipios son responsables del funcionamiento de las escuelas públicas. Para inscribir a un niño en la escuela uno se puede dirigir al municipio de residencia o directamente a la Directiva de la escuela.

### Niveles escolares

La escolaridad obligatoria se divide en tres niveles sucesivos:

- El jardín de infancia (Kindergarten) dura 2 años.
- La escuela primaria (Primarschule) dura 6 años. Los niños con necesidades o capacidades especiales reciben un apoyo o un fomento especial de las mismas.
- El nivel superior (Sekundarstufe I) dura 3 años y consta de tres tipos diversos de escuela (A-Zug, E-Zug, P-Zug) con distintas exigencias de rendimiento.
- Los niños que no hablan alemán reciben un apoyo especial en todos los niveles de formación.

### Clases de lengua y cultura del país de origen (HSK)

A parte de las clases obligatorias, los niños pueden asistir a clases de lengua y cultura del país de origen (Heimatliche Sprache und Kultur, HSK). Los niños y adolescentes aprenden a comprender, hablar, leer y escribir mejor en la lengua de su país de origen. Se familiarizan por ejemplo con la historia, geografía, fiestas y costumbres de su país. La asistencia a estos cursos es voluntaria y generalmente no gratuita, pero sí muy recomendable.

### Escuela pública / privada

Las escuelas públicas son gratuitas y mixtas (niños y niñas en la misma clase). La enseñanza es confesionalmente neutra. La mayoría de los niños y jóvenes hacen su escolaridad obligatoria en una escuela pública (95%), pero también hay escuelas privadas. Si los padres mandan a sus hijos a una escuela privada, suelen tener que pagar ellos mismos los costes.

## **Derechos y obligaciones de los padres**

La escuela tiene la obligación de informar a los padres sobre el funcionamiento de la misma y los rendimientos de sus hijos. Para ello se organizan reuniones entre profesores y padres (Elterngespräche), veladas para padres (información de la escuela dirigida a los padres, Elternabende) y sesiones de información, por lo general obligatorias para los padres. Los padres son responsables de que sus hijos asistan regularmente a la escuela. Cuando no pueden asistir (por ejemplo por enfermedad), los padres deben informar a la escuela. También deben encargarse de que sus hijos hagan los deberes. Verificando regularmente los trabajos escolares y los deberes y mostrando interés por ellos, los padres apoyan a sus hijos. Para personas aún no familiarizadas con el sistema de educación suizo hay sesiones de información, a menudo también en otros idiomas además del alemán.

## **Preguntas / apoyo**

En caso de dudas, los padres deberían siempre dirigirse primero al profesorado, que también puede ayudarles cuando necesiten apoyo. Asimismo es el profesorado el que se pone en primer lugar en contacto con los padres cuando cree que un niño necesita algo o cuando tiene preguntas. En general es importante que los padres estén en contacto con el profesorado y colaboren estrechamente con ellos. En caso de dificultades psíquicas o sociales, el servicio de psicología escolar (Schulpsychologischer Dienst) también puede ayudar gratuitamente a los niños y a sus padres.

## **Más información (enlaces, direcciones, folletos, hojas informativas)**

[www.hallo-baselland.ch/es/escuela-y-formacion/escuela-obligatoria](http://www.hallo-baselland.ch/es/escuela-y-formacion/escuela-obligatoria)

## Formación profesional / Escuelas medias

Tras la escolaridad obligatoria, la mayoría de los jóvenes se decide por la formación profesional. Quien quiera estudiar en una universidad suele necesitar un bachillerato de una "escuela media", pero también se puede obtener durante la formación profesional.

### Importancia de la formación

Se concede una gran importancia a tener una buena formación y situación laboral. Ya los rendimientos en la escuela obligatoria son muy importantes a la hora de determinar las futuras posibilidades. Tras la escolaridad obligatoria, los jóvenes tienen varias opciones para asegurarse un buen punto de partida en su vida laboral (Sekundarstufe II). Sin hacer una formación posterior es difícil encontrar un buen trabajo. El Centro de información profesional (Berufsinformationszentrum, BIZ) asesora gratuitamente a los jóvenes y a sus padres sobre cuestiones relativas a la formación de base, la formación profesional y la continua.

### Formación profesional de base

La mayoría de los jóvenes se decide, tras la escolaridad obligatoria, por una formación profesional de base (aprendizaje profesional, Berufslehre). Durante el aprendizaje profesional, los jóvenes aprenden en una empresa las destrezas prácticas de una profesión y asisten paralelamente a una escuela de formación profesional. Hay más de 250 profesiones. Un aprendizaje dura entre 2 y 4 años y los jóvenes deben buscar por sí mismos un puesto de aprendizaje en una empresa. La búsqueda empieza ya en los dos últimos años de la escolaridad obligatoria. La escuela ayuda a los jóvenes, pero éstos también necesitan el apoyo de sus padres. Asimismo el Centro de información profesional (BIZ) ofrece a los jóvenes gratuitamente un abanico de posibilidades y asesoramiento. Los jóvenes que hacen un aprendizaje profesional pueden asimismo hacer un bachillerato profesional (Berufsmaturität), durante la formación profesional de base o inmediatamente después. El bachillerato especializado o profesional permite el acceso sin examen las Universidades de Ciencias Aplicadas, a las que también se accede con un bachillerato académico.

## Escuelas medias

Las escuelas medias (Mittelschulen) ofrecen una amplia cultura general y preparan para una formación universitaria en Universidades o Universidades de Ciencias Aplicadas (Fachhochschulen). Se diferencia entre escuelas medias, en las que se obtiene un título de bachillerato académico (gymnasiale Maturität) y aquellas en las que se obtiene un diploma de bachillerato especializado o profesional (Fach- oder Berufsmaturität). El bachillerato académico permite el acceso sin examen a las Universidades. El bachillerato especializado o profesional permite el acceso sin examen las Universidades de Ciencias Aplicadas, a las que también se accede con un bachillerato académico. Pero asimismo a las Universidades se accede con un diploma de bachillerato especializado o profesional (con un examen previo de acceso). Según el caso se deben cumplir ciertos requisitos adicionales.

## Programas puente

Los jóvenes de 18 a 25 años que llegan al Cantón de Basilea-Campiña tras la escolaridad obligatoria, pueden, siempre que cumplan ciertos requisitos, incorporarse a un programa puente (Brückenangebot) del Centro de programas puente (Zentrum für Brückenangebote, ZBA). El énfasis está en el acceso al mercado laboral. Una oferta puente ayuda a los jóvenes a encontrar un lugar para hacer un periodo de prácticas o un puesto de aprendizaje. Los interesados deberían dirigirse al Servicio de coordinación de programas puente (Koordinationsstelle Brückenangebote) en Liestal.

## Más información (enlaces, direcciones, folletos, hojas informativas)

[www.hallo-baselland.ch/es/escuela-y-formacion/formacion-profesional--escuelas-medias](http://www.hallo-baselland.ch/es/escuela-y-formacion/formacion-profesional--escuelas-medias)

# Universidades / Universidades de Ciencias Aplicadas

En Suiza hay dos tipos de universidades: Universidades y Universidades de Ciencias Aplicadas. Para acceder con diplomas extranjeros de bachillerato, lo mejor es informarse directamente en la correspondiente institución universitaria.

## Sistema universitario

En Suiza se diferencia entre Universidades y Universidades de Ciencias Aplicadas (Universitäten und Fachhochschulen; Tertiärstufe). En las Universidades de Ciencias Aplicadas la enseñanza se orienta más bien a la práctica, en las Universidades la enseñanza es más teórica. Ambos tipos de instituciones son equiparables y están estructuradas según el sistema europeo de Bolonia, conceden títulos de Grado (Bachelor) y Master, reconocidos en Europa.

## Acceso

Según la Universidad rigen distintos requisitos de acceso. Los diplomas suizos de bachillerato garantizan el acceso a la Universidad. No todos los diplomas extranjeros de bachillerato son reconocidos. Para poder hacer estudios universitarios hay que dirigirse directamente a la institución (Universidad o Universidad de Ciencias Aplicadas) en la que se quiere estudiar. Generalmente se requieren muy buenos conocimientos de alemán, a excepción de ciertas carreras ofrecidas totalmente en inglés. El Centro de información profesional (Berufsinformationszentrum, BIZ) informa gratuitamente sobre las diversas posibilidades del tercer nivel de formación.

## Formación profesional superior

Además de las Universidades, en Suiza está muy solicitada la formación profesional superior (höhere Berufsbildung), al permitir a los profesionales especializarse y profundizar sus conocimientos específicos, así como la posibilidad de asumir funciones directivas. A la formación profesional superior se accede tras la formación profesional de base (aprendizaje profesional, Berufslehre). No se necesita bachillerato. El Centro de información profesional (Berufsinformationszentrum, BIZ) informa gratuitamente sobre las diversas posibilidades.



**Más información (enlaces, direcciones, folletos, hojas informativas)**

[www.hallo-baselland.ch/es/escuela-y-formacion/universidades--universidades-de-ciencias-aplicadas](http://www.hallo-baselland.ch/es/escuela-y-formacion/universidades--universidades-de-ciencias-aplicadas)

## Reconocimiento de diplomas

No siempre son válidos en Suiza los diplomas y títulos extranjeros. No obstante, en ciertos casos es posible reconocer (homologar) diplomas. Para algunas profesiones, es absolutamente obligatorio.

### Reconocimiento

Si se cumplen ciertas condiciones, los titulares de un diploma extranjero pueden solicitar el reconocimiento del mismo en Suiza. Con este reconocimiento se confirma que un diploma o un título extranjero es equiparable a uno suizo. En el caso de profesiones reglamentadas (por ejemplo la enfermería, la enseñanza, etc.), este reconocimiento es necesario para poder ejercer la profesión. Según la profesión o el tipo de formación, del reconocimiento de títulos son responsables diversos entes. El reconocimiento no es gratuito. La Oficina Nacional de Contacto para el Reconocimiento de Títulos (Nationale Kontaktstelle für Diplomanerkennung) o el Centro de información profesional (Berufsinformationszentrum, BIZ) informa al respecto.

### Certificado de nivel

En el caso de profesiones no reglamentadas, no es necesario el reconocimiento de los diplomas o títulos para poder ejercer en Suiza. Para estas profesiones se puede solicitar un certificado de nivel (Niveaubestätigung), que indica el nivel del diploma extranjero en el sistema de educación suizo. Esta confirmación puede ayudar a la hora de buscar un puesto de trabajo. El Punto de contacto nacional para el reconocimiento de diplomas (Nationale Kontaktstelle für Diplomanerkennung) o el Centro de información profesional (Berufsinformationszentrum, BIZ) informa al respecto.

### Obtención tardía de un diploma de formación profesional

Los adultos con experiencia profesional pero sin un diploma reconocido pueden conseguir tardíamente un diploma suizo de formación profesional de base o de formación profesional superior. El proceso depende de la formación anterior, la experiencia profesional y la edad. En cualquier caso, uno de los requisitos principales es tener buenos conocimientos de alemán (Nivel B1/B2 según el GER). Los interesados pueden informarse y recibir asesoramiento gratuito en el Centro de información profesional (Berufsinformationszentrum, BIZ). Obtener tardíamente un diploma de formación profesional mejora las posibilidades en el mercado laboral y da acceso a la formación continua.

**Más información (enlaces, direcciones, folletos, hojas informativas)**

[www.hallo-baselland.ch/es/escuela-y-formacion/reconocimiento-de-diplomas](http://www.hallo-baselland.ch/es/escuela-y-formacion/reconocimiento-de-diplomas)